商務日報

內政部新聞紙登記證警字第八二一六號

中華民國三年四月二十五日創刊

發行人　高允斌

第一一七四六號

今日出版一大張

社址：重慶商業場　電話：四一七三七
編輯部：下曾家岩一七四號　電話：二七三四
業務部：民族路第二十七號　電話：二六八

主治：霍亂吐瀉。時疫痧症。腸胃發炎。一切急症。立服此藥。立即平安。居家旅行。不可不備。

注意：莫買雜牌劣藥：各埠藥房均有經售認明華洋商標不誤　要買華洋老牌：才真正有功效，真能救急！

重慶市派報業職業工會啓事

啓者近來物價上漲各報加價本會各會員後收報費者之成本因而增多在此生活高昂之情形之下實不堪負荷茲經本會理監事會決議自登報日起本會各會員之送訂戶報紙一律先收報費如中途加價概照新報價折合計算並經本會刊刻圖記一顆文曰：「重慶市派報業職業工會收報費圖記」嗣後訂報戶須加蓋本會圖記中空白處由收費人加蓋私章已完清上敍手續者如發現有收費而不如期送報者概由本會負責　事非得已尚希讀者諒鑒此啓

白薇小姐相片贈閱　商務日報第二號信箱即寄

永愛吃青鳥冰精　白薇

交通銀行　中國銀行　中國農民銀行　郵政儲金匯業局　中央信託局　中央合作金庫　聯合公告

查改革幣制業經政府公布自八月二十日起各公私機關會計記帳單位均應以金元計算自應遵辦所有各行局庫對於顧客應行注意各點公告如下諸希公鑒

一、凡顧客於八月二十日以前開出之支票以國幣（或法幣）字樣為單位者由各行局庫代按法定折合率每國幣三百萬元合金圓一元折合金圓支付或轉帳自八月二十日以後顧客開出支票應以金圓為單位如有再以法幣為單位者各行局庫拒予收付懇請出票人開其原向各行局庫領用之支票已印有「國幣」字樣者應由出票人自行劃掉於原「國幣」字樣之下連續書明「金圓」字樣（切勿在「國幣」兩旁更改）如對該行局庫認為有疑問者須由出票人在更改處加蓋出票人印鑑方能照付

三、凡八月二十日以後各行局庫開出之單據來照前條辦法將「國幣」字樣更改

三、存款各戶國幣餘額由行局庫代為按照法定折合率折成金圓金元一分以下者四捨五入其餘額由各行局庫以結單通知存戶惟恐時間匆促或存戶住址遷移通知未及送到各存戶可逕向各行局庫洽詢

聯合徵信所承辦

聯勤總部川東供應局 軍用物資處理委員會標售重慶區廢品袋皮啓事

一、本會現存重慶區廢品麻布袋一批業經奉准就地標賣凡欲承購上項廢袋者希於八月二十八日以前來本會經理組（即川東供應局第四科）申請登記經驗明營業執照合格者得領取投標簡則及品質數量表自行前往存放地點查看品質並繳納押標金法幣三億元（限國家銀行本票）或金元一百元定八月三十一日上午十時在凱旋路川東供應局開標此啓

主任委員　邱淵

寶豐參茸燕號

白耳　鹿茸　貝母　各種丸散膏丹

各貨照原價八折　歡迎用戶　支票照收

地址重慶陝西路

置產啓事

茲憑中購到宋恩齡君所有本市李子壩正街一二七，一二八，一二九，一三〇連開鋪面四間及清園一院一二六房屋四幢全部地皮三畝二分二厘其餘詳載賣契雙方已議定產價憑中付清自成交之日起歸買主永遠管業如有第三人對該內欠担保事項等統由賣主負責限於登報日起之三日內於上項房產及地基所有權之移轉有異議者或外分向買賣雙方提出由賣方理楚否則與本人無涉此啓　樂導之李直中啓

趙逸樵 王崇谷 遺失本票聯合啓事

逸樵於八月十四日夜□華商業銀行十□切本票三張其中第五二〇二號一張註法幣二億元第五二〇九三號一張註法幣八千三百二十萬元均開有王崇谷抬頭另一張第五二〇九一號註法幣七千〇八十萬元則未有抬頭人當因該行人多擁擠在行遺失逸樵并未交與崇谷崇谷亦未看見此項本票除當日即向該行掛失外仍向有關機關訴追外無論何人拾得概作廢紙無效此啓

遺失啓事

茲遺失重慶市私立大雄中學初中第三班畢業證書一紙除呈請補發外特此登報作廢此啓　劉祿生啓

大批運到各種油料應市

電報掛號：五〇五三

重慶電力公司為第一發電廠電機尚未修復延長修理停電啓事

查本公司第一發電廠發電機突遭雷電打擊停止發電業經公告在案自停機以來積極搶修□檢查後發現損壞故障甚多原訂修復時間仍須延長預計在本月二十四日（星期二）下午六時可以修竣試車如□□□供電在施工期中□□及市區飲料關係仍將第三廠所發電力供給自來水公司起水所有一三兩廠供電區域仍□□□變更除呈報外特此公告

中央銀行重慶分行公告

案准本行總行八月廿日電以奉財政部令改用金圓券賜通知各存戶自八月二十三日起一律以金圓券簽開支票並由所有各機關在本行存款餘額已按法幣三百萬元折合金圓一元計算折合為金圓自八月二十三日起各存款機關簽發支票應請將原領空白支票上「國幣」字樣劃銷加蓋原留印鑑並於數字前註明金圓字樣以便辦理特此公告

徐炳璋律師代表中華化學工廠出讓啓事

據稱「中華化學工廠所有重慶南岸海棠溪敦厚下段六十四號特十二號自建廠房一所及機器家具生財全部一併出讓與祥豐染料化工廠承買中華廠如有未了債權債務統限八月二十八日以前向該廠經手人何自強劉丕武鄧壁輝結清概與祥豐廠無涉」等云前來合代啓事如上

事務所民國路民國大樓　電話四二〇八三

繼成菸廠鳴鷄牌香烟賠券停止兌獎啓事

查本廠所出鳴鷄牌香烟向依所附賠券規定給獎信守不渝詎人心狡黠假冒本牌僞造者不可數計渙目混珠茲爲改變方針自登報日起（一）嗣後本牌不再附賠券給獎（二）停發賠券之券費移作增加材料及提選上等菸葉用答惠顧雅意（三）凡前經所發空盒全套未經兌獎者准於本月二十五日以前來廠兌換逾期停止兌此啓

世界社。

被竊啓事

啓者本月十五號被竊金質篆字私章一枚文曰王馬道秀係該章過去除對公文函件外向未負經濟及其他責任特此登報作廢

王馬道秀啓

讓受小轎車啓事

茲有蔣紹賢自置之一九三九年分廠牌別而克轎車一輛牌照二〇一〇三四九號引擎號碼（3719001）號讓與李璞如君管業其以前行車執照不慎於途遺失申請牌照管理處辦理手續另戶外特此登報聲明

李璞如啓

私立大雄中學招生

一、班次：初一上一百名　初一下　二上　二下　上各若干名男女兼收

二、考試：（一）日期八月廿九日（二）地點南岸獅子山玄壇廟慈雲寺本校

三、繳費：住讀生學雜膳宿等共計食米四市石　走讀生食米一市石一市斗

代理校長吳百我

江浙越劇社招考女性演員練習生啓事

本社開幕以來蒙各界讚許□□幸□□劇各觀衆□□見除已派員專□京滬聘請名伶坤角加強演員陣容□製燈光佈景逐日彩排□□□批其辦法如下：一、□□凡籍□江浙年在十□至二十二歲□□□□□音嘹亮身家清白粗通文字且□長□劇者以演員錄用其不□□□□□□者以練習生錄用二、報名時間及地點自即日起至本月底止在中華路至誠巷十六號本社辦事處□組三、錄取後經短期訓練待遇從優

遺失啓事

茲有力新商行一九四一年道奇卡車行車執照及總檢驗表各一紙牌照號碼19-1812引擎號碼T118-12264不慎遺失除呈請主管機關補發外特此登報申明作廢

力新商行啓

奶粉中祗有

萬花奶粉

是用鮮牛奶製造的

品質新鮮　決無攙濫　價格又低

重慶牛奶場　重慶第一模範市場二十一號

遺失啓事

茲遺失重慶電力公司所給用戶保字第9772號電費保證金收據一紙計四七，四〇〇元及用戶押字第3591號電度表押金收據一紙計四〇〇元除向該公司辦理掛失手續外特此登報聲明作廢

用戶孫鶴皋　住址林森路六一九號

遺失啓事

茲有鄙人不慎遺失石質私章一枚陰文（篆字體）自登報日起此私章對外一切銀錢手續等概作無效

彭世倫啓

蔣總統昨電令各省市政府 嚴格執行財經緊急處分令

【中央社南京二十一日電】總統爲徹底推行財政經濟緊急處分命令，二十一日特電令各省市政府，昭示此次政府改革幣制穩定經濟之決心，並嚴飭各級地方政府，恪盡職守，執法以繩，如怠忽職守，中央必將予以嚴厲處分，決不稍存姑息，茲誌原令如次：各省政府主席，各市政府市長均鑒：中央此次依據動員戡亂時期臨時條款之規定，於本月十九日頒布財政經濟緊急處分命令及各項辦法，業已通令全國一體施行，此乃改革幣制穩定經濟之必要措施，會經長期縝密之研究，針對當前國計民生之迫切需要，而審慎訂定，綜其要旨，有應特爲昭示者，第一，新幣制之發行，係以十足準備公開發行，以使新幣制之信用永久確定，第二，人民所有金銀外幣及存放國外外匯資產之處理，係使人民凍結無用之資產，導入工商事業正當之用途，並充分顧全人民固有之利益，絲毫之損失，第三，整理財政及加強管制經濟辦法，則對平衡收支，穩定物價，促進生產，推動計劃，並劃除投機，同時疾苦將減，囤積居奇諸不良現象，得嚴格之取締，亦信衛辦法，全部實行，不惟民生疾苦將獲緩解，即國家大計之財政基礎亦將奠定，尤其各級地方政府，負有執行之責，應深切體認，曉諭人民，凡能忠實守法，共同努力於新幣制之推行與經濟之安定者，政府自必充分保障其權益，倘有投機囤積，不法奸商，無論其憑藉何種勢力地位，各級地方政府應即當機立斷，執法以繩，嚴懲不貸，敢於違反法令，以圖自私利者，即是自絕於國家民族，無異奸匪作倀，其罪行即等於貽國之害，所望各級政府，一切體時艱，自懍職責，以決心維立之，以決心貫徹之，務使法令不能貫徹，或障礙所屬執行人員監督不嚴，考核不力，致所屬違法舞弊，影響法令之實效者，中央必當全力主持，政府決不稍有姑息，須知此次改革幣制，整理財政，管制經濟，實爲整個國家民族之禍福所繫，以我國[illegible]力之富，人民之厚，我各級人員果能認清法令之精神，抱定堅強之信念，赴以最大之決心，奉身作則，努力奮鬥，則新幣制與新經濟之成就，決可於短期間獲自力更生之明效，共各勉之。蔣中正馬（印）

各地物價不得高於本月十九日
政院令各省市政府嚴格執行

【中央社南京廿一日電】行政院以此次財政經濟緊急處分令頒訂各項辦法，關係國計民生至爲重大，而「整理財政及加強管制經濟辦法」第十三條所定：「全國各地各種物品及勞務價格，應照民國卅七年八月十九日各該地各種物品貨價依兌換率折合金圓出售」一點，尤爲整個財經改革成敗所繫最重要之一環，乃四項辦法，甫經公布，各方認識或有未盡明瞭，消息傳來，若干地區物價日來間有波動情事，政院爲此特分電各省市政府，切囑務必對前述條款嚴格執行，即日起，各地物價務必以八月十九日之當地市價爲最高價格，爲發現不肖商人和玩法故違情事，應予嚴懲，物稍實，茲錄原電如下：各省市政府：未酷京電諒已邀鑒，此次財政經濟緊急處分令所定各項辦法，務須通令切實辦理，一要物品，價格，尤宜特爲注意，仰即令飭主管機關及人員嚴爲稽核，制止，加強管制經濟辦法，經濟狀況自能好轉，以期實效，行政院未個印。

總統派定經管大員
上海區俞鴻鈞蔣經國 天津區張厲生 廣州區宋子文

【中央社南京二十一日電】總統八月二十一日明令如下：（一）特派俞鴻鈞爲上海區經濟管制督導員，並派蔣經國協助督導。（二）特派張厲生爲天津區經濟管制督導員，並派王撫洲協助督導。（三）特派宋子文爲廣州區經濟管制督導員。

【中央社南京二十一日電】翁院長二十一日電宋子文，俞鴻鈞，張厲生三氏，對渠等督導廣州，上海兩區執行財政經濟緊急處分令之新任務有所策勉。

【中央社南京二十一日電】中央爲嚴格執行財政經濟緊急處分辦法，業經總統令派於上海，廣州，天津三區，派駐督導大員，以便各地有關機關易於就近稟承，行政院翁院長特於二十一日分電上述各區地方負責軍政首長及各該市政府，有所說明。

渝重大等校學生 向全國同學呼籲

【本報訊】本市重大，川教院，正陽等，於院校學生，對於政府發表數年來共匪製造暴亂事實及戡亂後方注意事項，由大專學術研究社等十餘學術團體通電慈組統及全國同學呼籲，一致擁護徹底消除共匪間諜學生。擁護消除間諜份子。

國行局庫利率減低
國行日折月息二分一厘 轉抵押重貼現定爲月息二分四

【中央社上海二十一日電】國行爲使國家行局庫減低利率，特於二十一日下午五時由俞總裁主持召開會議，決議事項如下：（一）國行日折利率定月息二分一厘，（二）國家行局庫放款利率最高不得超過月息三分，（三）國行轉抵押，重貼現利率定爲月息二分四厘，（四）國行局暫存款（包括存款準備金）及國家行局庫存款利率月息二分，（五）商行莊利息，請財政部督促國家行局庫利率方針辦理，原存利率管制條例緩予執行，至營業行莊，會議結果再邀集商業行莊重要負責人接洽會議，由俞氏報告上項會議結果，行莊各代表提出各下要求：（一）行莊遇有必要時，國行予以拆借之協助，（二）行莊存款準備金比例減低，（三）以美金公債繳納，作存款準備金，今後行莊存款在國行，（四）行莊存在國行餘額，請在二十二日准予提取金圓券以應付客戶，以上各點除第一第二兩項須由徐次長寬呈財部核示外，其餘均邀俞總裁允受。

首屆學術會議 平研究院定九九召開

【中央社北平二十一日電】國立北平研究院首屆學術會議，經該院院務會議決定該院十九週年紀念日起九月九日舉行，會期一月半，首屆會員已經該院院務會議提名決定者九十人，該會計分十組，留誌會員名如下：（一）天算：陳省身，江澤涵，李珩，熊慶來，姜立夫，張鈺雲。（二）理化：李書華，嚴濟慈，吳有訓，葉企孫，饒毓泰，馬士修，周發岐，吳學周，曾昭掄，楊石先，莊長恭，趙承嘏，林世謹。（三）生物：[illegible]，劉慎諤，張璽，朱洗，[illegible]，陳楨，胡先驌，戴芳瀾，秉志，胡經甫，童第周，周太玄。（四）地學：翁文灝，李四光，裴文中，尹贊勳，李士林，楊鍾健，黃國璋，袁復禮。（五）歷史：徐炳昶，陳垣，陳寅恪，湯用彤，顧頡剛，李濟，董作賓，姚從吾。（六）社會科學：[illegible]，陶孟和，[illegible]。（七）文藝：胡適，[illegible]。（八）農：湯佩松，[illegible]，俞大紱，劉大悲。（九）工程：侯德榜，劉仙洲，程孝剛，[illegible]。（十）醫：林可勝，[illegible]。

秋收農忙後 征兵定順利
渝師管區司令談兵役

【本報訊】本市中年征兵額共[illegible]人，[illegible]。湘亦經核定爲一萬二千四百九十名，[illegible]，師管區司令王吉甫談，[illegible]，不超過原期限，同時以秋收[illegible]，征兵定順利完成。

國行業務局訂定 金圓券對外匯率
美金一元合金圓券四元 英鎊一元合金圓十二元 港幣一元折合七角五分

【中央社上海二十一日電】國行業務局二十一日訂定金圓券對外匯率，國行得按下列匯率供給外匯，並規定各指定銀行結匯辦法，其匯率如下：美金一元合金圓券四元，英金一鎊合金圓券十二元，港幣一元合金圓券七角五分，印幣一盧比合金圓券九角，外匯轉帳[illegible]，各項外匯拆換率如下：[illegible]，一元，非幣一元，[illegible]。

中日貿易前途渺茫
最壞的消息！台灣還不起欠日債款

【中央社台北二十一日電】自台灣觀察，中日貿易之癥結問題，亦足證明中央社所傳之正確，在中央信託局辦理對日貿易中，欠日本美元債務，台省方面所欠者約占二十分之一，約合美金五十萬元，中信局代台省由日本購運台省鐵路局所需之火車頭五十輛，價值美金三十餘萬元，運台已一年有餘，而台省迄未償還，又台省所購之機車配件一批，共值美金十餘萬元，亦因台省未能付款，迄今尚堆存高雄倉庫，未能提出，[illegible]，而由台省物資調節委員會代爲洽銷其他機構。[illegible]，台灣派赴日本之商人代表五人，均謂近日前往已有進一步之可能。

陝北國軍追擊殘匪 濟南外圍趨穩固

【中央社西安二十一日電】陝中國軍北進追擊部隊，於二十日已越黃陵近郊，彭匪一部向北竄逃，我正加緊攻擊中。

【中央社瀋陽二十一日電】我軍中掃蕩部隊，連日由後港出發，向沈家集附近之匪軍圍攻，昨日在沈家集以北與匪激戰三小時，匪不支，向東北潰逃，斃匪百餘，鹵獲步槍五十七枝，俘匪[illegible]。

【中央社濟南二十一日電】國軍掃蕩部隊二十日向濰縣以西壓縮，七九及渤海縱隊殘部竄於濟泰兗間地區，國軍已予嚴密監視。

【中央社徐州二十一日電】[illegible]西掃匪部隊，殘匪向西逃竄。[illegible]各一部，二十一日經國軍痛擊，損失頗重，劉匪向鄆城方面潰逃，除上述三項外，[illegible]。

催征各省新賦 糧部將派大員出巡督察

【中央社南京二十一日電】據糧食部糧食督導處長王思誠稱：糧部爲加緊清追各省歷年官商侵佔及民欠糧食，與勝徵實污，以及催征新賦，期能如限足額等事，決派大員高級人員赴各省實行巡迴督察，湖南，四川，江西，福建等省，該批人員預計日內即將出發，將商同各省府派員實行逐縣清查，糧部爲使此項工作能收效起見，並對該員等予較大權責，凡發現有貪污舞弊案件，即可會同地方法院依法懲辦，不必先行請示，以免遷延時日，至其他各省亦將陸續派員前往。

湘兩國代辭戡委 不要錢的好代表

【中央社長沙二十一日電】國大代表湘中央[illegible]，[illegible]戡亂委員，[illegible]，不要任何[illegible]，有關[illegible]。

監院司法委會 昨天召開會議

【中央社南京二十一日電】監院司法委員會二十一日上午召開會議，推定楊宗培，[illegible]台灣巡察團，並派[illegible]等三人參加首都巡察團。

葫蘆裏賣的什麼藥
美軍事領袖舉行會議 討論重大之政策問題

【中央社華盛頓二十日電】據國防部長佛萊斯特爾二十日宣稱，美國高級軍事領袖現已集中[illegible]，將舉行爲期三日之會議，討論重大之政策問題，[illegible]。

蘇僑案臨一新高潮 美政府已照會蘇聯 請撤回駐紐約領事

【美國新聞處華盛頓二十日電】美國政府已要求蘇聯召回蘇駐紐約市總領事洛馬金，國務院發言人[illegible]二十日告記者稱：美國因鑑於總領事洛馬金在美國發動綁架教師案方面，違反國際慣例，[illegible]，美國駐蘇大使館所提之照會。

社論
幣制改革祇是經濟改善的一個前提

作爲這次財政經濟緊急處分令主要內容的幣制改革，較之以往歷次的財政經濟措施，在社會經濟基礎上，毫無不同之處，但在技術上究竟縝密一點，不似以往完全採取頭痛醫頭的辦法；而且從整個經濟着眼，也有些積極的意義。

所謂積極的意義，是指：在經濟不安並未減除的情形下，改革幣制的條件本沒有熟，基於央行總裁俞鴻鈞「如待條件成熟，幣制將永不能改革」的看法，遽然改革，用改革來造成經濟改善的前提，即是使經濟的動盪不安，得到一定程度的緩和，俾有餘裕和可能改善經濟局勢。

新幣金圓券的發行總額，根據「金圓券發行辦法」的規定，以二十億元爲限，照每元折法幣三百萬元計算，合法幣六千萬億元；依徐柏園發行指數低及物價指數五分之一估計，假如現在物價爲戰前五百萬倍，發行額當爲戰前一百萬倍，二十六年發行額爲法幣十四億元，現行發行額當爲法幣一千四百萬億元，距六千萬億元尚差四千六百萬億元，也就是將現行發行額膨脹到四又三分之一倍才能達到金圓二十億的限額。

既然如此，假如這限額是依政府發行準備的實力爲標準而非任意擬定的話，從現行發行額到金圓券發行限額之前還有一段距離，在這距離之間，政府就有餘裕和可能改善經濟局勢。這個經濟改善的機會，和勝利的時候差不多，只是一爲人爲造成，一爲自然形成罷了。

不過，發行額之間這個距離，僅是經濟改善的一個前提，實的要對經濟加以改善，還得配合其他條件切切實實着手才行，萬不能得到這個發行的距離就認爲目的已達，視爲最終收穫；否則，機會雖已獲得，卻毫無所成，而獲得的機會也將因不善自利用而消失了。何況，照過去發行速度進行，膨脹之[illegible]，勝利時經濟澈底改善大好時間[illegible]，可資警惕。

同時，對於這個人爲的經濟改善的前提，還需特別珍惜，縱可在一定範圍內增加發行，如果沒有迫切需要，應該多多保留餘地，如認爲無所顧慮，大量增加，機會是稍縱即逝的。尤其重要的是：「金圓發行辦法」必須嚴格遵守，發行準備監理委員會必須對人民忠實執行其職務，發行超過準備停止發行並兌回超過部份的規定必須辦到，只要在發行本身稍有疏失，將不足以取信於人民，走上法幣的舊路，一切努力不難功虧一簣。譬如良藥，對症服用會有特效，若不照醫囑時間、方法、分量以及注意之點服用，總之，不照醫囑，畢竟是有害的。幣制改革的效果僅僅給經濟的改善造成一個前提，假如後一步不能針對時弊並配合其他條件採取適當的措施，是無經濟之改善的，假如使用得漫無限制，結果更將與初衷相違。

經改方案頒佈後 結匯重新訂辦法
購買外匯毋須繳納結匯證書

【中央社上海二十一日電】國行二十一日通函各指定銀行，規定財政經濟緊急處分令頒佈後之結匯辦法如下：（一）凡出口商經由指定銀行售與外匯，國行按法定匯率，每美元一元折合金圓券四元計算，不再發給結匯證明書，（二）凡進口商已領有進口許可證，[illegible]，（三）凡進口[illegible]，[illegible]。

杜魯門 乘艇飄游

【中央社華盛頓二十日電】[illegible]。

吳國楨向滬商約法三章
物價准跌不准漲 不准有黑市
工商界有困難政府當解決

【中央社上海二十一日電】滬市府爲配合中央之財政經濟新方案，二十一日上午十時，邀集工商界人士舉行會議，到各業公會負責人五十餘人，吳市長親自主持宣稱：中央決策頒佈後，人民與政府應抱相同之信心，今後物價不准再有波動，今特與各業約法三章：（一）各項物價以十九日之價格爲標準，只許下跌不可上漲，（二）絕不許有黑市存在。（三）工商業如有特殊困難，政府當設法解決之。

張群昨抵東京 在羽田機場發表談話
李承晚也請他去韓國遊歷

【中央社上海二十一日電】張群夫婦偕邵毓麟，二十一日晨八時二十分，乘西北航空公司飛機赴東京，從事爲期三週之私人考察，此行計劃中之旅行地點，包括北海道、東京、大阪、京都等地，在日逗留時間約爲三週，如時間許可，擬赴漢城一遊。

【中央社東京二十一日電】張群本日下午一時左右抵此，在機場歡迎者有中國代表團長商震，及盟總外交局長，[illegible]。張氏發表談話，[illegible]，日本只住了三天，久想到今天才達到這個願望，[illegible]，復興的保障，也是永久[illegible]。

大註冊 松蘭香皂 芬芳馥郁 堅結

重慶中正路三六 電話[illegible] 電報掛號[illegible]

江北製造 成都東大街 上海廣東路

[illegible]商業銀行 經營商業銀行業務 重慶 地址 林森路 電話二一四一四 電報掛號二三

通匯 上海 衡陽 梧州 長沙 桂林 貴陽 合川 成都

公司 商標 大衆藥皂 衛生 耐用 至寶

慶路八號 四七二 四五〇 廠 隆橋 事務處 八里號 四號 事務處 飯店

上和錢行 分行 存款利厚 匯兌便捷 址 電話 二一一 五〇四 號

地點 銅梁 廣州 康定 漢口 昆明

一切爲了金圓
渝各行莊會計人員昨集會
商談幣制改革後引起問題

【本報特訊】各行莊會計人員於昨日下午二時在銀行公會舉行座談會，商討幣制改革後所引起各項問題，會後並同此間央行洽商，決定事項如下：

（一）各行莊記賬單位一律改爲金圓，單位以下四捨五入。

（二）到期存款可十足付付。

（三）自二十三日起，出交換票，一律應以金圓爲單位，本票、支票樣如已製之「法幣」或「國幣」字樣，應予劃去，並在下面加出「金圓」二字。

（四）中央銀行設立兌換專櫃，持券儘量兌換。

（五）改制後國家局之利率及匯水照以前減低百分之五十。

（六）客戶送存之票據應一律改用金元單位，如仍用舊法幣應商由原發票人自行改正。

（七）行莊提出交換十九日以前開出之票據，應照渝央通告辦理。

（八）同業間存放款過期利息仍應按原定利率補記，未到期者按原約履行。

（九）一，各行兌領金圓券，可照各行莊交換戶餘額儘量提取，至本票餘額，如上午兌回者，金圓頭寸不敷，可于正午十二時前造具本票餘額請向央，申請退給。二、央行兌現鈔可提前於上午八時開始。三，開業後交換時間央行已允延長至下午三時，月半月，至下午四時。

（十一）一，行莊可照常收付法幣，如零券數時可向國行掉換。二，單位改爲金圓，不必加書「券」字。三，金圓之法定英文名稱爲 Gord yuan 或 G.Y.。

直接按兌換率折合金圓券付給之，不得提出交換。（三）凡八月十九日以後開出國幣支票，一律退票不得提出交換。（四）如交換行莊原用交換單據，元以下應在格外加列角分兩位數字。（五）各行莊原有配給現鈔辦法，暫行廢止，自八月廿三日起暫照

商店忙改標價簽 暗中加多一層錢 爲了神秘禮拜一 陝西街上將熱鬧

△爲了適應金元券的計算，各物價格大半改成了三的倍數，譬如火柴一萬元一包，沱茶六萬元一杯，小麵十二萬元一碗，小大麵四十五萬元一包。

△銀器和懷疑的人［illegible］銀幣資元爭，［illegible］，中國國貨公司［illegible］。

△明天（二十三）天，是一個揭曉的日子，這門口和陝西街一帶有一番熱鬧，於是許多人的眼光都集中在這一個神秘性的「禮拜一」。

△大小商店都在開始改寫標價，看起來只有角，算角，一元，兩元。然而，暗地裏它們大都越過了原來法幣的數字。

△據說：公共汽車要改爲一角，電影票價改一角五分，表面上降低了，骨子裏誰都知道。（由）

各行莊前一日存本行餘額按需要配給金圓券。

新輔幣未製鑄以前 舊輔幣仍可代用
楊曉波說新幣出籠鈔荒即絕跡
渝蓉萬自西地明起同時發金圓

【中央社訊】本市央行經理楊曉波，今（二十一）日由滬返渝，記者叩詢有關新幣發行問題，據楊答稱，金圓券於勝利後，即着手印就，早已運渝，面額計有一元，五元，十元，五十元，一百元五種，四川，成都，萬縣，自流井及本市四地均於二十三日同時發行新幣，至與輔幣，在新輔幣未製鑄以前，仍以戰前之輔幣代用，戰時中央造幣廠及中央發行局留存於本市及貴陽兩地之輔幣，數量甚多，供應四南各省綽有餘裕，并可供應京滬各地使用，據楊表示，新幣發行，本市鈔荒及輔幣供應不足現象可絕跡。

央行發出火急通知
規定交換取款辦法

【中央社訊】昨日此間央行發出緊急通知，列舉一、日起所有銀團餘額，應交換及取現應行注意事項：（一）自八月廿三日起，凡交換行莊提出八月十九日以前所開之國幣支票交換者，應由原發出行莊按國幣數額改折金圓數額，其尾數四捨五入，并將各項換行莊前開國幣本票及匯票，如已由出票行莊自動改作金圓數額者得提出交換，否則應由出票行莊

角，分回來了！
幣制改革面面觀
本報記者 小丁

一覺醒來，幣制改革了，改革得眞是迅雷不及掩耳，法幣的壽終正寢，固然是大快人心，十多年來它哥子也抖盡了威風，一忽兒把人民的經濟生活拖到萬丈懸崖，一忽兒又拖到中心若。通貨膨脹，「服一得人民外去活來，毫無丁點兒保障，買一點貨物，甚至要用大串來抬鈔票，否則不能成交。了，總該好起來了，金圓已經露面，戰前的生活狀況，總該恢復了罷！祝福不但狂想，幸福會自來的，各不安，且期待着幾月［illegible］！但眞正的安定歲月，卻須待我們去努力！

如今重新看見了「分」與「角」，都令人驀面上的圈圈也不再像串串那麼沫了，如今法幣要被踩在地上，我們還要它一脚的與緻也沒有，因爲有了它，民不聊生，經濟就是一般社會，麻木，就在現在還是經濟而言，開一條出路！於是頒布了「財政經濟緊急處分令」，而這個處分令一切以改革幣制爲中心，其餘的什麼整理財政、管制經濟，也僅不過

是些附帶的東西。但這個財政上偉大的事件，深深的影響着市場，物價呆滯，商人觀望，都感到驚恐失措，無所適從，人心也從驚恐而焦慮，而憂傷，而欣愉，而說不出所以，由這一片混沌的現象，可以體察出市場上的反應：（一）有之說：發行新幣，好比將一鍋沸水，換上了一鍋冷水，過些時候，依舊由溫而沸，這次改革，只是從三百萬元變成一圓，改頭面而已。（二）有的說：在新幣制下，政府是否有平穩財政收支

的把握？假使有的話，又何必不讓法幣的價值？（三）另一部人士則認爲：這個方案對於兩方面配合得很適當，物價可以下來，幣值的穩定而穩下來，（四）國家的財政和收入的軍費開支，決不能再靠發行來維持，否則，金法幣與一銀法幣又有何種區別呢？（五）新幣不能兌現，等於變相發行鈔，前不能制止通貨膨脹，前途仍難樂觀。（六）如果財政經濟政策不改善，新幣是否循法幣途徑而變還法幣的悲劇。（七）長期穩定幣值的根本問題不在什麼新幣與舊幣，而是發行準備金充不充分，能否能不能停止。以上這些是從深遠處着眼的。那麼直覺的反應呢？最粲的方法是用算盤來

見計算的，一般人計算的一觀察，當人們明白新幣發行總額合法幣六百萬億，就開始估計法幣的總額八百萬億，比較起來，一夜之間陡然膨脹八倍，的確是不多，不過爲了一般人的心理，而以金圓券六元對法幣最高，大概說來，一圓合法幣三百萬元，這是一個最大的數目，聽心中的計算，一算不太容易得到一個答案。人們心中發展的一般人論以爲所得的數目，由小處估計的話，萬，少數拾再把角分的回頭：萬，好比看來一般價位的，用起碼貨的角錢，去看了的確賺，姓起白嗎，賺了的錢經濟，結果，不賺也好，賠錢也不一定。

標，和放機關款爲了他們本身的安全，是會收回放款，這樣一來，恐怕商家的困難更大了，也是不敢狂想一下的，所以公布的收兌黃金價格，合法幣六億比照當前的價格來說，只市價的四倍五三分之一都比照當前的一倍三分之二，人們都有點不安，這，說一物價上漲，可是物價算來，都還是漲得，提高了幾個點，是否還能撑得住，及至實行，三不分之二，總照的價格一至少不會沒有比法幣的價，那些生活，第一，是維持眞正照顧的生活一，過了一個月，就看以往，幾乎有三個月的日子，兩來數倍，百萬分之一，照此來看，三千萬元合法幣新幣，十元至上，六千萬元，政府下令實行，至少要照三千萬元，兌換的，現在價格，是一圓收兌十元，戰前水準，的確是值得注意的。

即使是三分或四分，比期的情況，亦許自此養色了。雖然這些都是淺見，但淺見何以又何議出深見！有一些經濟學者們不妨讓我們看看，你們的看法是怎樣？

然而，這個新幣制最好的辦法，改革的是一個大前提：（一）財政收支，須和經濟政策配合；（二）管理新幣的發行，不能破壞金融的改革，合理，就可以推動好的一面，在發行上，這次幣制改革的大概，是否能成功，經濟學上就是所說的：如果採取了幣制，一般物價，如何能夠穩定，這就要看貨幣本身的價值。與穩定已經說過的，一般的物價已經過高，但是貨幣的價格，是否能夠適應，只有在市場上看出，由此可見，改革幣制的重要。

解決物價本身價值的問題，（三）改革幣制，對當局是最大的打擊，但是市面上也是好辦法，當局收兌金鈔投機的，對於新幣也不能打擊，關於技術上以及財經方面，最大問題一個是要四個，一個當局，應該相當的考慮，然而改革，還不夠說到財政，給予以安定，（五）然後有的，（六）加上前的方案，保證各國不能，而且維持財政收支的穩定，如這次的改革。

耗費大的消耗，在這個情形下，保證新幣的穩定，前途大好，政府應該是以支出的方法，這次改革：的決心，一般人民的購買力，是要有的，而經濟上的問題，最主要的有以下的幾點：這就是現在的經濟，總是要一個能夠安定的市場，然後才能夠使工商業發展，而人民生活安定，我們以爲，只有依靠金融業與市場，工商業者自己也要有一個好的辦法，以及工商界，便能夠合作，人民們的看法，市民們也希望改革能成功。

中央已經着手種種，限期兌換，然而，新的安定生活，這一種副作用的方案中，有的財富，多少不少，仍然有一般的人是負擔卻要多的兌換，會是一個，財富遭遇一倍的，爲了財富的，而且會比以前多一倍，利益，和生活負擔，一般人心理上的影響，如人民相信新幣，就可以，要想影響，而經濟改革當局，仍然能有效，並不是一件大事，而且能夠減低幣值，是人民所希望的，不管新幣制是否如何，首先要看政府是否能取信於人民，而能否穩定幣值，所以說，希望政府能夠以身作則，勿論何種，不要再來一次通貨膨脹，人民受不了了。

就幣制改革問題
朱紹良昨發表談話
我西南同胞更宜明審利害 激發愛國熱情，對政府命令，忠實奉行，使我西南各地經濟早日納諸正軌。

【中央社訊】總統於本月十九日頒佈財政經濟緊急處分令，記者特於本日趨謁重慶綏靖公署朱主任，將發表談話如次：

總統頒佈之財政經濟緊急處分令及辦法四種，全文已見各報，而其要旨，不外行金圓券，收兌法幣，限期收兌人民所有黃金、白銀、銀幣及外國幣券，登記管理本國人民存放國外之外匯資產，一面整理財政，加強管理經濟，平衡國家總預算及國際收支。我們細察政府此項措施，實屬顧慮深遠，計劃周詳，其全部精神，在以改革幣制爲中心，以嚴格控制預算、平衡國庫收支，加強經濟管制，穩定市場物價爲方法，以達到安定經濟安定民生之目的，換言之，不僅爲解決目前經濟之困難，實爲今後國計民生之長期永久計，固不待言關係之重大。

自抗戰勝利以還，我國經濟狀況，原可早復正軌，乃以共匪倡亂，到處破壞，投機操縱，少數不肖商人，更促而作祟，以致通貨增加，信用低落，法幣信用，遂致物價繁漲，通貨膨脹，人民交受其困，心理上發生作用，今政府以最大之決心，適當時機，作充分之準備，改革幣制，此一大措施，關係我全國存亡之，重大，必須確立信心，上下一致，努力，只許成功，不許失敗，如此則比項改革之目的，始可達到圓滿，其在本省，轄區西南各省，早爲我國經濟紊亂，兼以共匪倡亂，軌，不得安定民生，諸更當進而謀建設事業之發展，與地方經濟之繁榮，以期幾得早日完成。此次經濟改革之省，經濟情形亦較特殊，好，此政府實施重大經濟改革之今日，我西南同胞更宜明審利害，發揮愛國熱情，對於政府命令，忠實奉行，使

盡量供金圓
并可自由提存
開利率將降百分之五十

【本報訊】重慶中央銀行經理楊曉波，昨日自滬乘霸王號機於下午返渝。據悉，央行自明（二十三）日起即盡量供應金元。又，開利率將降低百分之五十，並可自由提存。

辦法施行之日起，公私會計之處理一律以金圓爲單位，各一莊記賬及自即日起，［illegible］票一律改用金圓，［illegible］位外，所有各界往來戶開發之支票

銀錢兩公會 聯合發公告

【本報訊】本市銀錢兩業同業公會聯合公告：政府頒布，明令公布，爲作護國家民族之生存，爲保障大多數民衆之利益，各項規定，必須嚴格執行，共有存心破壞或陽奉陰違者，本會當依法予以懲處，絕不寬假。

諸政，因有賴於民衆之一致協力，亦切須政府之加強管制，在新措施下人民應守應爲事項，

藉改革幣制的機會
使工業快些站起來
市工業會擁護幣改方案
理監聯席會提建議兩點

【中央社訊】市工業會今（二十一）日召開理監事聯席會議，對經濟改革方案極表擁護，并向政府提供意見兩點：（一）金圓券發行準備監理委員會，應有工業界代表參加爲委員。（二）政府應切實扶持工業生產，納游資入正軌，使脆弱工業藉改革幣制之機會逐步發展，並擬據載，各政府各部電令各行莊於二十二十一兩日臨時休假，當經通告各會員行莊妥爲準備，以利施行，各金圓券發行辦法第六條載稱：「自本日起幣制改革之處，茲將各業理事長意見分述於後。

關於幣制改革 三理事長意見

自既一律改，金圓券爲單位，或外幣，支票，票據上原印之法幣字樣，小加蓋金圓二字，即按法定，另在支票上註明：（一）支票金額即按法定

用比每三百萬元折幣，計算，共有法合金圓一元計算，二仍用法幣字樣者，絕不受理，合特會衛公告」。

幣制在國人渴仰下，終於改革了，人們對於此種緊急措施，都感到興奮，工商各業都希望政府能夠澈其管理之精神，以期達到平抑物價，平衡國庫收支之目的。

藍澤東說：
幣制改革是我們迫切需要。

理事長藍澤東（又代理嘉陵江區煤礦業公會理事長）對記者稱：關於此次幣制，是我們最迫切需要之點，其重要的意義，是財政意義重於政治意義，經濟意義重於軍事上的，爲了要促進事業的進展，和安定人心，以挺而改革的，相信可以到一個相當時期。對農村以糖業來說：食糧是重要農產品之一，經濟有密切的關係，重要儲備是一種主要的銷區而已。市場的

爲一角多錢，如果以每匯價一折計算，現在當合法幣六千萬元，而九日的價值還不到五千二百萬，所以藉此次幣制改革之後，恐怕產區要按照目前金圓券的折合，而略有波動，但是本業以素來愛護政府的立場，決對遵守當局的命令。

利率降低物價始能穩落
工資問題尚待政府解決
農產品價格須適當管制

其次再談到煤礦業，煤礦爲國防工業之必需品，其價格均以食米爲標準，每噸煤價每月十一市斗爲基數而調整，所以今後免刺激物價，煤價仍應用食米爲價格，以敷本成本減輕支出，再者本人亦在酒精公會負責，目前酒精業至爲險，而且能行者僅至一千一百，汽油價格合金，券一百二十八萬而酒精內爲政府限制汽車行使，因減少汽車執照三分之二的命令中，還於今，銷路更感困難，希望當局，能夠扶持酒精業務，以資增加收入，而免得大家門外上數點，我們希望解決。（一）利率應當回復到戰前的小一分，如果太高，則無法平穩物價。（二）工資問題政府規定調整，事實上有不容許的地方，希望當局能夠協助而得合理之解決。（三）農產品價格必須有適

中浮澀着一種限期兌換的安定生活，然而新的方案中，却缺少有關社會財富的分配的副作用，金圓券與法幣的兌換，會使財富多少有些改變，有利，是一些人遭遇財富的損失，但勞力大多數人生活負擔卻會比戰前少一倍，而負擔會加重一倍的，美，戰前好，但勿論如何，以一般人民心理的影響，幣制改革，是需要紙幣健全，仍舊影響到人民的信心，只要能夠取得人民的信任，事實上，經濟改革，可能是幣值穩定的保障。不顧幣值圈圈的改革是否能夠，只有人民對幣制的信任，勿論改革多少次，不能再來一次了。人民受不了了。

譚紹彬說：
希望政府下決心加強管制，現在是我們鬆氣的日子。

乾菜業公會理事長譚紹彬說：幣制的改革，看法（一）時間似還未到，成熟，業業：本因爲富貴之類號稱，但是好多平民以開津的，經此改革後之，本業各物仍未有大的變動，始終保持常態，以前因爲容易數字至爲龐大，實銷異常清淡，業內良以成本過高，無法維持，故不如戰時的興盛，（二）加強管制，免使人心發行變像大鈔之感。（三）物價平定，則人民購買力增強，使營業有發展的人們不致有鬆氣之處，現在是我們鬆弛的日子，本業決定擁護政府迅速完成此一艱鉅國家幸運人民之工作。

財部業已下了決心
定要整頓金融機構
現正研究全面總檢查的技術
未設金管局地區由央行檢查

【本報南京電】爲配合幣制改革，財政部已下決心，整頓金融機構，檢查工作已逐步加強，由金管局負責執行，各行莊之檢查工作，在設有金管局者即由財政部委託中央銀行檢查，至全面性之行莊總檢查，財部正研究檢查技術，未設有金管局各地區，則僑興業銀行西安分行因票據交換紊亂，違反銀行法及北平長興銀號因私設暗賬非法營業，財政部已予元以上撤銷執照之處分。

李之生說：
若發生黑市外匯 西藥業還要首當其衝

新藥公會理事長李之生先生，他以輕鬆之口吻，答覆記者，關於改革幣制後的觀點，他說：新藥業因爲多是舶來品，今後當會發生黑市外匯，首先受其衝擊，所以很多想，和做商業的人們，都表示新幣的發行，當然是很好的事，至於，對於政府，以一種決心，此舉實在是一件，值得顧慮的，這是可以的，但是，在此戰亂未已，物價迅雷不及掩耳之勢的法令，目前財政經濟緊急，都認爲，政府應有以下幾點：

（一）我認爲行將發生的金元券應當怎樣的物價？假如黑市的外匯，大致是，那麼，其後果實不堪設想。（二）因爲西藥業全仰賴於進口，因之匯價相依爲命，若管制外匯，應能本國人民存放國外之外匯資金，一律登記，那時政府對外匯如何管制，門戶來往，很多拖延數月，若仍然如此，則黑市一定會發生，西藥自然而然價格會漲，但希望政府加強對外匯的管制，不要虎頭蛇尾，以後希望政府不能始息豪門，要痛決心，免得外匯一有漏洞，物價便上漲。

各行莊昨商業務問題
已訂出改制後存款開戶起碼金額標準
開業日請治安當局維持秩序

【中央社訊】本市銀錢兩業公會於昨七時召集各行莊負責人，商討改革幣制後有關行莊業務各項問題，商議決議如下：（一）託收十九日以前開出之票據由提出行莊代爲改算成金圓，並加蓋改註章，由付款行莊在票據上及改正面，一律限於票據正面金額一側。（二）保付支票，不應視同本票，由付款行改組並即回本國行照辦。（三）未到期不承兌匯票應由承兌人改計金圓。（四）休業期中各項借款應照原定利息補付利息，遲延應即照同業折補息，一四、改制後存款開戶起碼金額定爲甲種存戶金元五十元，乙種存戶五十元，儲蓄存款金圓一十元。（五）開業日（二十三日）仍請治安機關維持秩序。（六）開業日利率仍受銀錢兩公會常務理事會議定。市場行情暫停於二十二日午後六時開業，暫定二十二日午後三時請兩公會常務理事向國行洽商，最好於二十二日起提前於二十日供應券料，否則亦須於二十二日接受各行莊取現支票，先行發給鈔券，以免開業日之繁擁積壓，同時並請國行洽商，必要時應准仿照申市辦法，准各行莊所有暫存準備及美金庫存按用金圓券。

澈底管制物價
社局訂定三辦法
并召集各業理事長會商

【本報訊】關於金元券發行實施，新經濟改革方案後，渝市府對本市物價極爲重視，社會局方面對各物價管理亦甚注意，曾數度研究管制辦法，揚森市長對此特予指示，以本市物價即不穩，不必另擬辦法可，社會局乃遵照中央指示辦理即長之意旨擬定三項辦法：除存儲執行外，並作其他必要之參考，其調整工作限明（二十二）日完成。（二）下週星期二（即八月廿四日）召集各公會理事長，商討本市物價管制辦法。（三）在此時期中，若有不合理的漲，當嚴加管制，倘發生商業上之糾紛，定照十九日的物價處理。

濟市場，則今後國家方能安，人民才能一活得下去。（西，母慈）

處分令後自然有多少人驚慌失措，但是真正從事於正當工商業和公教人員無不額手稱慶，政府當局這種賢明的措施，當然應該擁護，惟當這舊有法幣尚未回，而新的金元券尚未產生的前夕，其利弊與結果誰也不敢亂加以推斷，不過，個人站在本業的立場，願將自己的感想和希望說出來請大家研究：

（一）我認爲行將發生的金元券，應當一般物價上漲，合，假如黑市勝，就可以做到，大鈔，那麼共後果當不堪設想。

金圓券爲管理金本位
不固定限制所含純金價格

【本報上海專電】據悉：幣制改革後的金圓券發行辦法中，規定一元之法定含金量爲純金〇．二二二一七公分，此法定含金量係根據美鈔法定合金量一萬分之一，即每一美元之含金〇．八八八六七公分之四分之一，按美國規定金價每盎斯三十五美元，亦即一盎斯爲三一．一〇三五公分，合〇．九九五三市兩，以三．三一五元除之

各業營業稅額
分攤已告結束

【中央社訊】市商會營業稅分攤審查各業分攤工作，今（二十二）日已告結束，計一百一十五業攤繳營業稅之爲七八九六億七千四百四五七八元，共中以綢布業所攤之稅額最高，計八京億元，扇商業最低，僅五千萬元，今後分由各業自行決定各該業會員應繳之數額。

下週業公會於一日開始，六七公分，又每市兩黃金合三五。二四萬元，八六四十元另九，隨着於一百

有錢的人注意
明起簽發支票
金圓字樣 應註明

新幣即將發行以前，籲出公告，通知各機關存戶，自二十三日起簽發支票，應將原預留印鑑，之各白支票上，一律劃去「幣」字樣，劃銷加蓋原留字樣，并於數字前註明金圓字樣，以便辦理。本市央行內部連日辦公，即所有存款結賬目，禮拜日亦無休息，

上海紗價大挫
一聲幣制改革

【本報上海二十一日電】幣制改革消息公布後，滬市經濟措施之全盤新的措施，以府將有全盤新的措施，以壓力，市場停止交易，嗣惟紛紛拋出，紗價花紗布則大，跌風慘烈，中衣，上週外，美棉下降一成，華紫各類天二十一日業一日，紗布金鈔猛烈至止間後，行莊亦停，下瀉，五福布自一億元跌至六千餘萬元，市場紊亂，人心振奮。

綏署緊急會議 商管物價辦法

【本報訊】綏署前日召開緊急會議，以幣制改革實施時期之研討，商業管制及對本市物價管制，同時，由朱主任爲防止明（二十三）日各行莊營業，特發生擾亂及擠兌現象，特令軍憲分赴各處維持秩序。

法幣三百萬元折合金元一元計算，折合爲金圓，并於今（二十一）日

央行連日準備 發兌黃白工作

【本報訊】重慶中央銀行於前日深夜經率領銀行長黨，對收兌黃金白銀及處理存放款辦法均有詳細規定，央行另日起已開始加班工作，準備一切，以便於開業日以後，每日兌換有關中央銀行位。又，央行經辦金元事宜，凡須在休假期間通融，付款前項者，可予以通融，據悉：昨日上午十時許經辦匯款有人前往

商務日報行情表

中華民國三十七年八月二十日
△漲　×跌
(商品行情以收盤價格為標準)

金融

▲短期國庫券(每百元) 央行折價 八四．五元
▲黃金 央行收兌 一八．九六〇．〇〇〇
▲外匯
美匯(元) 平衡價 四七四．〇〇〇 市價 收進 四六八．〇〇〇 售出 四八〇．〇〇〇
英匯(鎊) 平衡價 一．四二二．〇〇〇 市價 收進 一．三六六．〇〇〇 售出 一．四四二．〇〇〇

無市

▲酒類(担) 造油 ×九五萬 鴨蛋(十個) △三三〇萬 雞蛋(十個) △二八〇萬
▲罐頭(箱) 無市
▲乾果(担) 無交

▲呢絨綢緞 四尺八青子土布 △八〇〇萬 四八尺嗶嘰 △九〇〇萬 無交
▲百貨(打) 無交

▲顏料(百斤) 無交
▲西藥 無交

文化品類
▲紙張 中國白報紙 △三二〇〇萬 西報紙 嘉樂紙 一七〇〇 無交
▲文具 無交

商品

食糧類
▲食米(石) 公佈價格
上等機米 △一六〇〇萬 中等機米 △一五五〇萬 下等糙米 △一四九〇萬
上等熟米 △一八〇〇萬 中等熟米 △一七五〇萬 下等熟米 △一六五〇萬
零售山米 上等米 △二五〇〇萬 中等米 △二四〇〇萬 下等米 △二三五〇萬 糯米 △一九〇〇萬
▲麵粉(袋) 頭號麵粉 無交 二號麵粉 無交 三號麵粉 無交
▲雜糧(石) 小麥 △一〇〇五萬 高粱 六五〇萬 黃豆 九五〇萬 綠豆 △一〇〇〇萬 胡豆 △七五〇萬 芝麻 二四〇〇萬 豌豆 △七五〇萬
▲食油(担) 菜油(熟) △七〇〇〇萬 麻油 無交 花生油 無交 化豬油 無交
▲食鹽(倉價) 巴鹽 二五三〇萬 花鹽 二一四〇萬
▲食糖(担) 無交
▲肉類(斤) 豬肉 四〇萬 牛肉 △二五萬

衣着類
▲棉花(担) 無交
▲棉紗(包) 廿支線飛艇 △一八〇〇〇〇萬 廿支金寶鼎 無交
▲布疋(疋) 其他各貨無交

燃料類
▲燃料 大河鼠炭(噸) △五三〇〇萬 小河倉糧 △二五二〇萬 小河大塊 △四二〇〇萬 焦炭 △八一〇〇萬 煤球(市担) 無交 紅燦 △一六〇萬 松燦 一八〇萬 國貨汽油(五加侖) 無交 美孚汽油(每桶) 無交 美孚煤油(每桶) 無交 650潤滑油 無交 美貨柴油(噸) 無交 [illegible]柴油 無交 機油 無交
▲化妝品(打) 無交

化學品類
▲化學原料 卜內門燒鹼(桶) 無交 卜內門[illegible] 無交 四川燒鹼 無交 四川紅礬 無交 英貨保險粉 無交 美貨小蘇打袋 無交 國貨硫酸(箱) △一二四〇〇萬

日用品類
▲皂燭 箱 市價 無交

建築材料類
▲木料磚瓦 無交
▲五金 無交
▲香煙(條) 大金龍 △五二〇萬 海鷗 △二二〇萬 三六(大) △三五〇萬 特別壯士 △二二〇萬 大砲台 △一一五〇萬 大英 △一四五〇萬 白錫包 △一五〇〇萬 大紅美麗 △一二五〇萬 [illegible] △一四〇〇萬 [illegible] △四二〇萬 [illegible]門 △七五〇萬 喜臨門 △三二〇萬

進出口品類
▲生絲(關担) 金二黃絲 三六〇〇〇〇萬 金二白絲 三七〇〇〇〇萬
▲茶葉(担) 無交
▲油類(担) 毛油 △一四〇〇萬 漂菜油 無交 牛油 △一二〇〇萬 木油 △一〇四〇萬 漆臘 △一四〇〇萬
▲山貨(百斤) 無交
▲國藥(百斤) 川貝 三五〇〇〇萬 冬虫草(把) △二七〇〇〇萬 頭等當歸 雄黃 二四五〇萬 [illegible] 五八〇〇〇萬 馬毛 一六三〇〇萬 木香 一六二〇〇萬 大黃 八八〇〇萬 天冬 無交 麥冬 無交 薏米 三一二〇〇萬 大荷把 四九〇〇萬 巴豆 無交 四川通香(市兩) 四五〇〇萬 [illegible]銀斗(中等百) 無交

外埠行情

因電臺發生故障外埠行情暫停

[太]平洋[illegible]乙十滴痧藥水
機關團體學校工廠商號家庭均宜常備
常備此藥一瓶，可保全家平安
重慶林森路九六號華洋大藥房總[經售]

德士古煤油公司經理處 [illegible]記
址：林森路六十號 電話：四一三八三

本市電影廣告
時間 第一場：上午十一時半 第二場：午後一時半 第三場：午後四時 第四場：午後六時半 第五場：午後九時
青年館 今天獻映 血染孤城
唯一 今天獻映 基度山復仇記
美工堂 今天獻映 豔陽天
昇平 今天特別獻映 不了情
[illegible]樂 今天獻映 春殘夢斷
國泰 今天獻映 堅強的後衛
第一 今天榮譽獻映 血染孤城
勝利 今天獻映 野女郎
一園 今日獻映 羅賓漢之子

永生錢莊為儲蓄部開業啓事
查本莊儲蓄部經呈奉財政部財錢戊第一六八四六號批示核准在案茲經籌備就緒定於八月十九日在陝西路總莊內開始營業除呈報外謹此公告
永生錢莊股份有限公司董事會

虎標八卦丹
發痧肚痛 一服即愈
化痰止咳 解渴醒酒
注意 包內所用仿單如背面印有英文字者即屬偽藥敬希購用人士特別留意勿受其欺
各處藥房有售
虎標永安堂 重慶總批發處 中正路二五九號(長安寺側)

聯合診療所 民族路
經濟治療
皮膚花柳
淋濁 魯口疥瘡 梅毒
[illegible]

影迷喜訊
剪報附關金四萬元當即原班寄奉最新出品四寸五彩電影明星照片四楨明星親筆簽名照二十張各地名勝古蹟風景照二十張電影名劇照十二張古裝紅樓夢照八張美麗春光八張新彈歌舞團照二份十四張內容精彩保證滿意犧牲期內如購滿二幅再送二十四孝照片全套請寄上海(十三)南路八十五街五號滬光集彰社

健康痔漏診所 包診新久內外痔漏
痔瘡 痔漏翻肛便血
本所五代臨床經驗徹底根治痔科各症不用開刀剪割獨特靈藥醫療百不失一之功效時間最快并無痛苦不防礙工作立出包單負責包治癒根不發決非誇大
地址：中山一路一三三號

上海肺病診療所
X光心肺檢查
葉伯陽博士
人工氣胸術
專治 秋燥，勞疾，百日咳，咯血，氣喘，盜汗。
地址：中華路大公司大樓 星期日下午休息

中民報關貿易運輸公司
代客 報關 運輸 保險 提卸 打包 買賣 代客
地點
總公司：白象街十號
南岸辦事處：海棠溪烟雨段一一八號
中民大樓：太平門碼頭特一號
迅速，穩妥，省事，省錢

立信帳表
有角分單位
滬製本 渝製本 二種
大量供應
地址：林森路中大街四號(商業場)門市部
立信會計圖書用品社重慶分公司 代理

贈
剪報附法幣五十萬當即飛快寄贈四寸大明風景照十二張男女愛情照九張再加送六吋上海風景照16張南京張女子肉體洩露全裸照片八張個個清晰張張肉感保君稱心滿意如購滿二套再加送兩性春情接吻照片二套外埠購寄上海鳳陽路犖壽里三號爵士公司(郵票代幣通用)

特別犧牲照片
剪報附法幣五十萬元當班飛快寄贈最新出品四寸大明星照16張六寸華麗出浴照十張大寸美妙裸體照8張四寸春色愛情照12張再加六寸上海風景廿張四寸南京風景十二張個個姿態不同張張原底保君稱心滿意購寄上海福建中路五八九弄二十一號春光照相社
(郵購照片回件迅速犧牲期內寄費奉送)

快看好消息？
剪報附五十萬元即寄幽美風景照念張綺麗明星照念張二十四孝照念張少女裸浴青春洩露照十張神秘香豔兩性接吻愛情照九張如購兩組特再加送春色無比華裙誘春豔舞照八張肉感非凡曲線畢露美女照八張函購請用掛號信寄上海郵箱七四九號光華藝術照片社郵購(注意平信恐要遺失郵票九折通用)回件如需航寄另付郵資

驚人消息
剪報附三十五萬元即寄最新攝製全國運動大會照片十二張國民大會內幕照片十二張(每張附有說明)另送上海華麗照片念張南京古蹟照片念張凡購二組者再送總統就職照片一幅珍貴非常欲購從速請用掛號信寄上海一露香園路大眾新聞攝影社(注意平信恐要遺失郵票九折通用)回件如需航空所附郵資

遺失啓事
茲遺失內警總隊二支隊十四中隊第一四二〇七及二[illegible]一八九胸章二枚特此登報聲明作廢